

Installation Instructions
Instrucciones de Instalación
English / Español

Models/Modelos: 417.4194*

Kenmore[®]
Compact Washer
Lavadora Compacto

* = Color number, número de color

P/N: 132901661 (1807)
Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com



Important Safety Instructions



WARNING

Please read all instructions before using this appliance.

Table of Contents

Important Safety Instructions.....	2-3
Installation Requirements	4-7
Installation Instructions	8-11
Accessories	12

Recognize safety symbols, words and labels

Safety items throughout this manual are labeled with a **WARNING** or **CAUTION** based on the risk type as described below:

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert the user of potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.

Important Safety Instructions



WARNING

FIRE HAZARD

For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.



WARNING

SUFFOCATION HAZARD

Destroy the carton and plastic bags after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers causing suffocation. Place all materials in a garbage container or make materials inaccessible to children.



WARNING

ELECTRIC SHOCK HAZARD

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electrical shock if contacted during installation. Do not contact the following parts while the appliance is energized

- Electronic Motor Control
- Drain Pump
- Recirculation Pump
- Drive Motor



CAUTION

EXCESSIVE WEIGHT HAZARD

To avoid back or other injury, have more than one person move or lift the washer.

IMPORTANT

The instructions in this manual and all other literature included with this washer are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Good safe practice and caution **MUST** be applied when installing, operating and maintaining any appliance.

Maximum benefits and enjoyment are achieved when all Safety and Operating Instructions are understood and practiced as a routine with your laundering tasks.

IMPORTANT

DO NOT INSTALL YOUR WASHER:

- 1 ... in an area exposed to dripping water or outside weather conditions. The ambient temperature should never be below 60° F (15.6° C) to maximize detergent effectiveness.
- 2 ... in an area (garage or garage-type building) where gasoline or other flammables (including automobiles) are kept or stored.
- 3 ... on carpet. Floor **MUST** be solid with a maximum slope of 1 inch (2.5 cm). To minimize vibration or movement, reinforcement of the floor may be necessary.

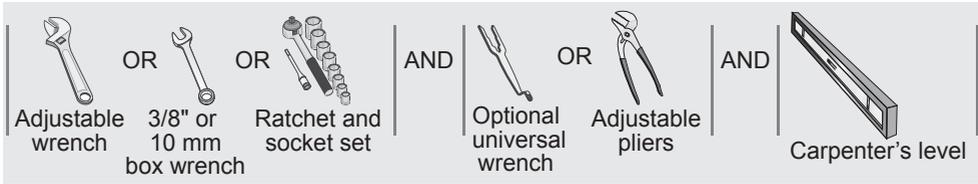
NOTE

The electrical service to the washer must conform with local codes and ordinances and the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, or in Canada, the Canadian Electrical Code C22.1 part 1.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Installation Requirements

Tools and materials needed for installation:



Inlet Hose (x2)

NOTE

Hoses are not included with washer purchase. See "Accessories" section for various inlet hose kits to fit your specific installation.



INSTALLATION CHECKLIST

Shipping Hardware

- Foam shipping support (in door gasket) removed and stored
- Shipping bolts and spacers removed from rear of appliance and stored
- Hole plugs (shipped in bag in drum) installed in holes in backsheet

Leveling

- Washer is level, side-to-side and front-to-back
- Cabinet is setting solid on all corners

Water Supply

- Use only new hoses and verify rubber sealing washers are installed
- HOT supply is connected to HOT inlet and COLD supply is connected to COLD inlet
- HOT and COLD water supply turned on
- No leaks present at water supply connections or appliance inlet connections - recheck in 24 hours

Drain

- Stand pipe or wall drain height minimum 24"
- Drain hose snapped in "U" channel (shipped in drum)
- Drain hose secured in place with cable tie (shipped in drum)

Electrical Power

- House power turned on
- Washer plugged in

Final Checks

- Installation Instructions and Use and Care Guide read thoroughly
- Door locks and water enters drum when cycle starts

Installation Requirements

Electrical system requirements

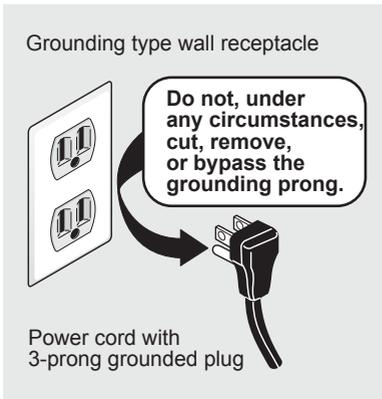
CIRCUIT - Individual, properly polarized and grounded 15 amp. branch circuit fused with 15 amp. time delay fuse or circuit breaker.

POWER SUPPLY - 2 wire, with ground, 120 volt single phase, 60 Hz, Alternating Current.

NOTE

Because of potentially inconsistent voltage capabilities, the use of this washer with power created by gas powered generators, solar powered generators, wind powered generators or any other generator other than the local utility company is not recommended.

OUTLET RECEPTACLE - Properly grounded 3-prong receptacle to be located so the power supply cord is accessible when the washer is in an installed position.



NOTE

GFI (Ground Fault Interrupter) receptacle is not required.

Ground requirements



WARNING

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

- 1 The washer **MUST** be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by a path of least resistance for electrical current.
- 2 Since your washer is equipped with a power supply cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug, the plug **MUST** be plugged into an appropriate, copper wired receptacle that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances or in the absence of local codes, with the National Electrical Codes, ANSI/NFPA 70 (latest edition). If in doubt, call a licensed electrician. **DO NOT** cut off or alter the grounding prong on the power supply cord. In situations where a two-slot receptacle is present, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician replace it with a properly grounded three prong grounding type receptacle.

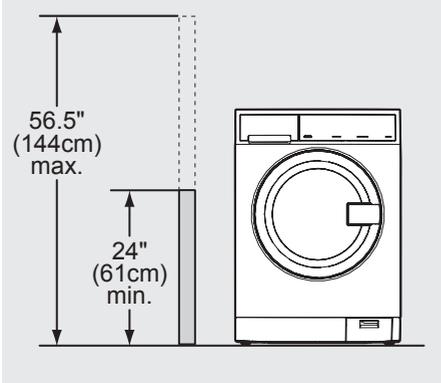
Water supply requirements

Hot and cold water faucets **MUST** be installed within hose length of your washer's water inlet. The faucets **MUST** be 3/4 inch (1.9 cm) with threading for laundry hose connection. Water pressure **MUST** be between 10 and 110 psi. Pressure difference between hot and cold cannot be more than 10 psi. Your water department can advise you of your water pressure.

Installation Requirements

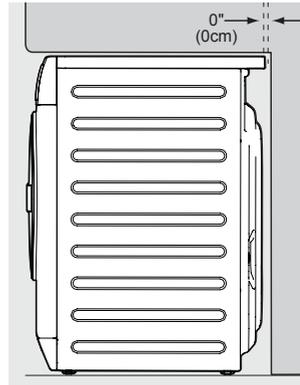
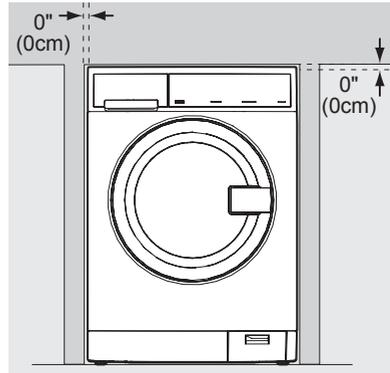
Drain system requirements

- 1 Drain capable of eliminating 6 gals (22.5 L) per minute.
- 2 A standpipe diameter of 1-1/4 in. (3.18 cm) minimum.
- 3 The standpipe height above the floor should be:
 Minimum height: 24 in. (61 cm)
 Maximum height: 56.5 in. (144 cm)



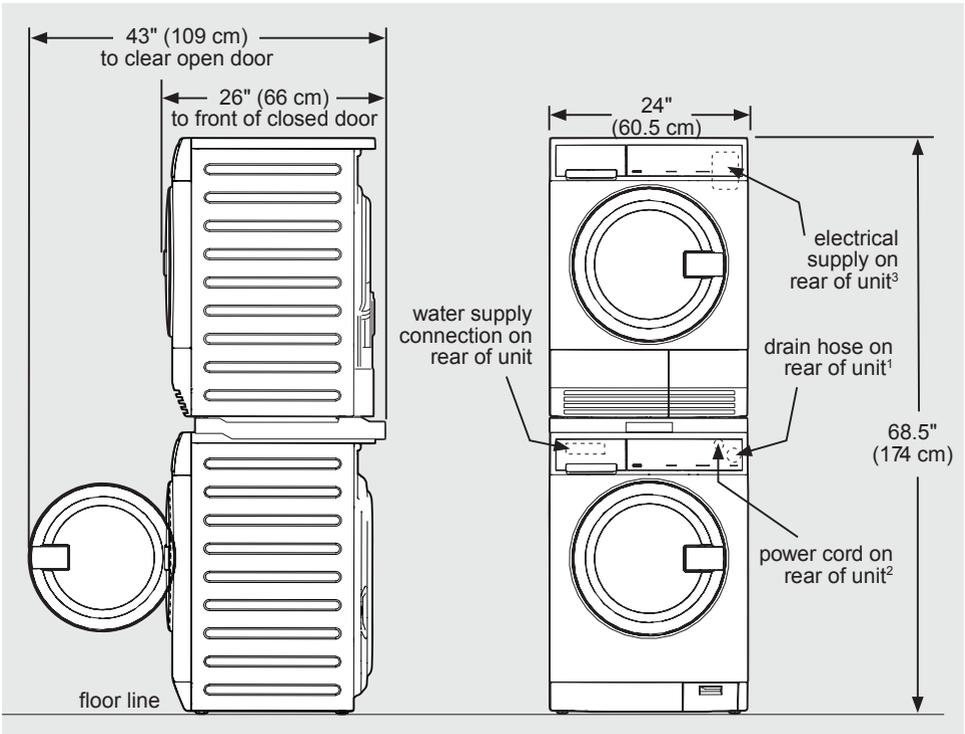
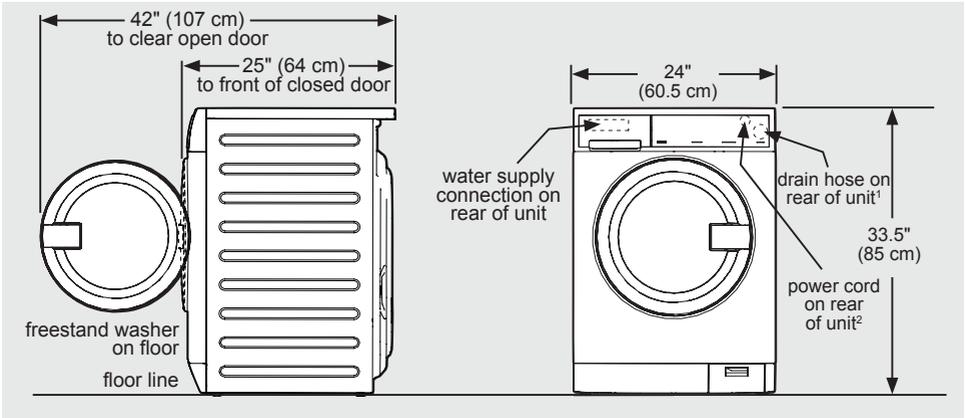
Clearance requirements

MINIMUM INSTALLATION CLEARANCES - Inches (cm)				
	SIDES	REAR	TOP	FRONT
Alcove	0" (0 cm)	0" (0 cm)*	0" (0 cm)	n/a
Under Counter	0" (0 cm)	0" (0 cm)*	0" (0 cm)	n/a



Installation Requirements

Washer dimensions



¹Drain hose length on washer approximately 55 inches (140 cm).

²Power supply cord length on washer approximately 59 inches (150 cm).

³Power supply cord length on Canadian dryer approximately 59 inches (150 cm).

Installation Instructions

Removing foam packaging



WARNING

SUFFOCATION HAZARD

Destroy the carton and plastic bags after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers causing suffocation. Place all materials in a garbage container or make materials inaccessible to children.

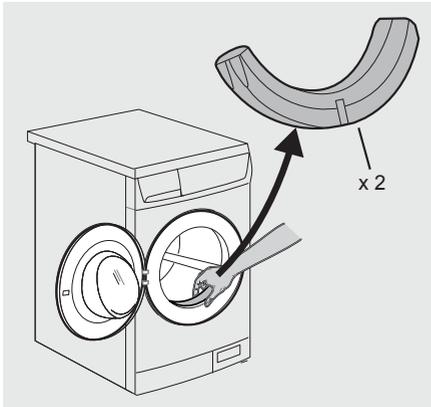
- 1 Remove door tape and empty drum contents, including foam shipping brace inside rubber gasket of door.
- 2 Using a foam corner post from the packaging to protect the floor, carefully lay the washer on its back.



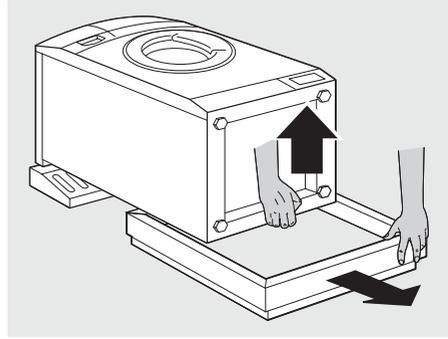
CAUTION

EXCESSIVE WEIGHT HAZARD

To avoid back or other injury, have more than one person move or lift the washer.



- 3 Remove styrofoam base and set it aside.
- 4 Carefully return the washer to an upright position.
- 5 Carefully move the washer to within 4 feet (1 m) of its final location.

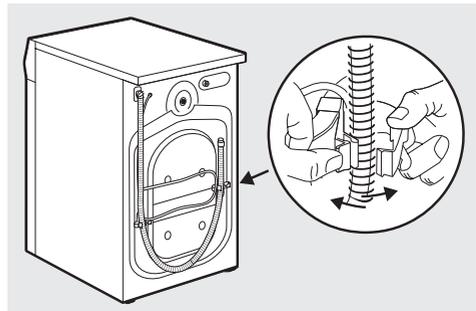


IMPORTANT

Save styrofoam base and shipping braces for use to help prevent washer damage during any future moves.

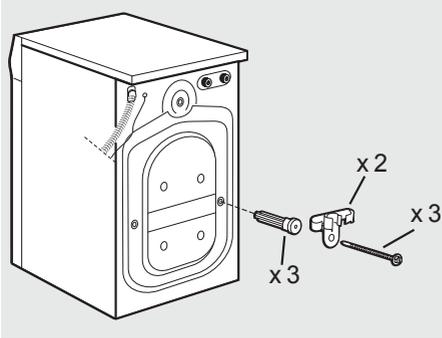
Releasing drain hose

The drain hose is secured in place with two plastic latching clamps. Press the locking tab and release the drain hose.



Installation Instructions

Removing shipping hardware



Remove all of the following from the back of the washer:

- 3 shipping bolts
- 2 plastic clamps
- 3 shipping spacers

NOTE

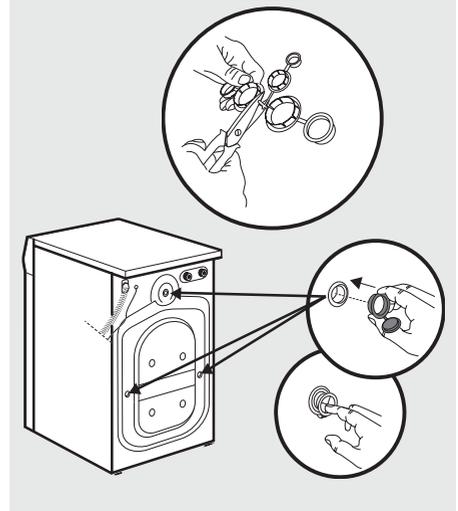
Rubber expansion material on spacers may need time to relax before they can be easily pulled through shipping hole.

IMPORTANT

Save all shipping bolts and spacers for future use. If the washer is to be transported at a later date, the shipping hardware must be reinstalled to help prevent shipping damage.

Installing hole plugs

Locate hole plugs in the small bag supplied with washer instruction guides. Cut them apart from each other and insert them in the holes in washer back panel.

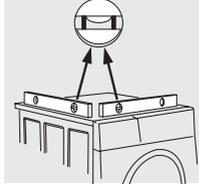


Installation Instructions

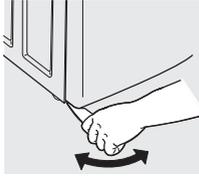
Leveling your washer

Excessive noise and vibration can be prevented by properly leveling the washer.

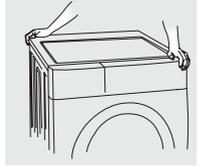
- 1 For free standing installation and with the washer within 4 feet (1 m) of its final location, place a level on top of the washer.



- 2 Use adjustable pliers or the universal wrench to adjust the leveling legs so the washer is level front-to-rear and side-to-side, and stable corner-to-corner.



- 3 Press down on alternate corners and sides and feel for the slightest movement. Adjust the appropriate leg(s) so the washer sits solidly on the floor on ALL four legs. Keep the leveling leg extension at a minimum for best performance of the washer.



NOTE

For pedestal installations, see additional installation instructions included with the pedestal.

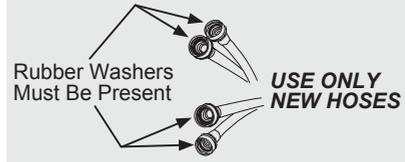
Connecting inlet water

- 1 Run some water from the hot and cold faucets to flush the water lines and remove particles that might clog the water valve screens and to determine which faucet is hot and which is cold supply.

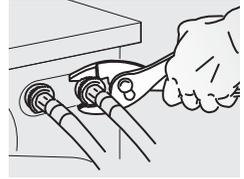
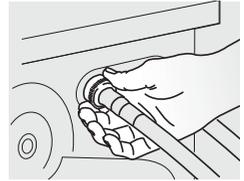


NOTE

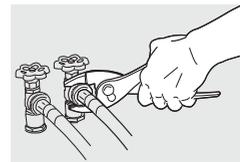
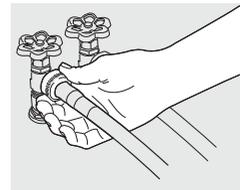
Hoses are not included with washer purchase. See "Accessories" section for various inlet hose kits to fit your specific installation.



- 2 Connect the HOT inlet hose to the HOT inlet connection on the washer and the COLD inlet hose to the COLD inlet connection on the washer. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. **Do not cross thread or over-tighten these connections.**



- 3 Connect the HOT inlet hose to the HOT water supply and the COLD inlet hose to the COLD water supply. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. **Do not bend, kink or pinch water inlet hoses.**

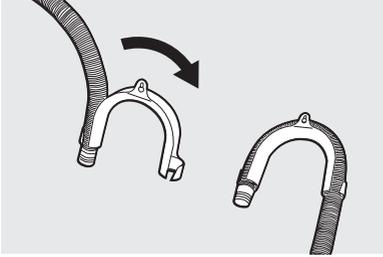


- 4 Turn on the water and check for leaks.

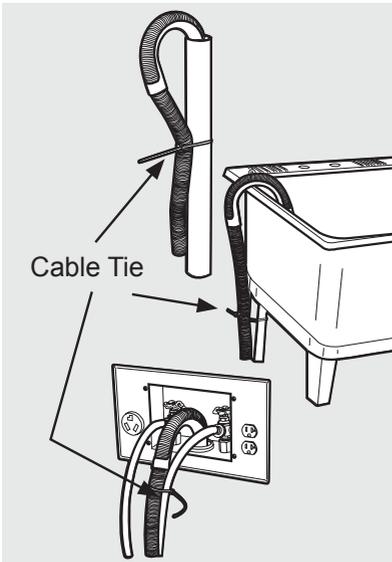
Installation Instructions

Connecting drain and electrical

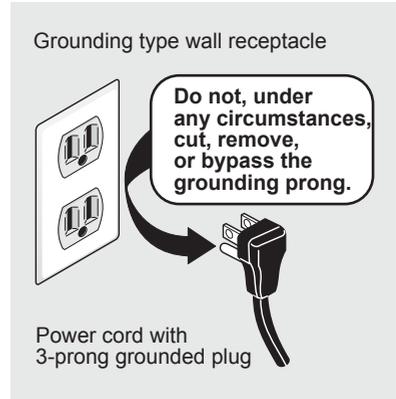
- 1 Snap one end of the drain hose hanger (shipped in washer drum) onto the drain hose. Continue wrapping it around the hanger and snap it in place.



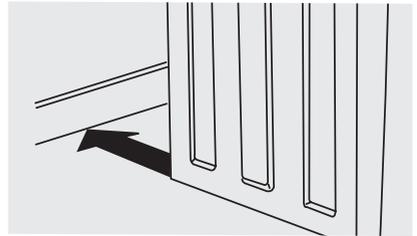
- 2 Place the hook end of the drain hose in the drain opening. Secure the drain hose with the cable tie (provided in the enclosure package) to the standpipe, inlet hose, laundry tub, etc. so the hose does not pull out from the force of the water.



- 3 Plug the power cord into a grounded outlet.



- 4 Turn on the power at a circuit breaker/ fuse box.
- 5 Carefully slide the washer to its final position. Recheck for level and rock corners for stability. Remove and discard door tape.



- 6 Read the Use & Care Guide provided with the washer. It contains valuable and helpful information that will save you time and money.
- 7 If you have any questions during initial operation, please review the "Service Prevention Checklist" in your Use & Care Guide before calling for service.
- 8 Place these instructions in a location near the washer for future reference.

IMPORTANT

Check to ensure the power is off at the circuit breaker/fuse box before plugging the power cord into an outlet.

NOTE

A wiring diagram and technical data sheet are located under the washer top panel, on top of the detergent dispenser housing.

Accessories

DRYER STACKING KIT

SEARS ITEM# 18004

Depending on the model you purchased, a kit for stacking this dryer on top of matching washer may have been included in the initial purchase of your dryer. If your model did not include a stacking kit or you desire another stacking kit, you may order one.

INLET HOSE KITS

Standard (Rubber, 4 ft.) - ITEM# 26-52535

Premium (Stainless Steel, 6 ft.) - ITEM# 26-58027

UNIVERSAL APPLIANCE WRENCH

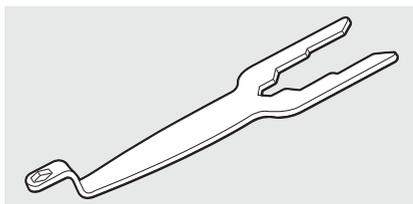
P/N 137019200

A UNIVERSAL APPLIANCE WRENCH is available to aid in dryer/washer/pedestal feet adjustment.



CAUTION

Failure to use accessories manufactured by (or approved by) the manufacturer could result in personal injury, property damage or damage to the washer.



Universal Appliance Wrench

Replacement parts:

If replacements parts are needed for your washer, contact the source where you purchased your washer or refer to your Use and Care Guide for more information.



WARNING

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing.

Instrucciones importantes de seguridad



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este lavadora.

Identificación de los símbolos, palabras y avisos de seguridad

Las indicaciones de seguridad incluidas en este manual aparecen precedidas de un aviso titulado “ADVERTENCIA” o “PRECAUCIÓN”, de acuerdo con el nivel de riesgo.

Definiciones

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.

IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.

Indice

Instrucciones importantes de seguridad.....	2-3
Requisitos de Instalación.....	4-7
Instrucciones de Instalación	8-11
Accesorios.....	12

Instrucciones importantes de seguridad



ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO

Para su seguridad, debe seguir la información de esta guía para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte. No almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA

Después de desembalar la lavadora, destruya los cartones y las bolsas de plástico. Los niños podrían utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras de aire herméticamente cerradas y provocar asfixia. Coloque todos los materiales en un basurero o manténgalos fuera del alcance de los niños.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Determinadas piezas internas no han sido conectadas a tierra deliberadamente y pueden presentar riesgo de descarga eléctrica si se tocan durante la instalación. No toque las siguientes piezas mientras el electrodoméstico está activado eléctricamente:

- Control electrónico del motor
- Bomba de desagüe
- Bomba de recirculación
- Motor de accionamiento



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE EXCESO DE PESO

Para evitar lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones, procure levantar o mover la lavadora con la ayuda de más de una persona.

IMPORTANTE

Las instrucciones de esta guía y todo el material que se incluye con esta lavadora no tienen como propósito cubrir todas las condiciones y situaciones que puedan presentarse. Cuando instale, opere o repare cualquier artefacto DEBE tener cuidado y hacer uso de buenas prácticas de seguridad. Se obtienen mayores beneficios y se disfruta más del artefacto cuando se comprenden y se practican de manera rutinaria todas las Instrucciones de Seguridad y Funcionamiento al realizar las tareas de lavado.

IMPORTANTE

NO INSTALE LA LAVADORA:

- 1 En una zona expuesta a la humedad o a las condiciones climáticas externas. Para maximizar la eficacia del detergente, la temperatura ambiente nunca debe ser menor a los 15,6° C (60° F).
- 2 En un área (garaje o construcción tipo garaje) en la cual haya o se almacene gasolina u otros productos inflamables (incluso automóviles).
- 3 Sobre una alfombra. El piso DEBE ser firme con una pendiente máxima de 2,54 cm (1 pulgada). Para reducir vibraciones o movimientos, puede que sea necesario reforzar el piso.

NOTA

La reparación eléctrica de la lavadora debe cumplimentar los códigos y las ordenanzas locales y la última edición del Código Eléctrico Nacional (National Electrical Code), el ANSI/NFPA 70, o bien en Canadá, el CSA C22.1 del Código Eléctrico de Canadá (Canadian Electrical Code) Parte 1.

**CONSERVE ESTAS
INSTRUCCIONES PARA
REFERENCIA FUTURA.**

Requisitos de Instalación

Herramientas y materiales necesarios para la instalación:



OR



3/8" or 10 mm box wrench

OR



Ratchet and socket set

AND



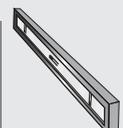
Optional universal wrench

OR



Adjustable pliers

AND



Carpenter's level



Inlet Hose (x2)

NOTA

Las mangueras no están incluidos con la compra de la lavadora. Vea la sección de "Accesorios" para verificar diferentes kits de mangueras específicas para su instalación.



LISTA DE VERIFICACIÓN DE INSTALACIÓN

Ferretería de envío y transporte

- Soporte para envío de espuma (en la junta de la puerta) retirado y guardado
- Se retiraron y guardaron los pernos y espaciadores de la parte trasera del electrodoméstico
- Se instalaron los tapones (empacados en una bolsa en el interior del tambor) en los agujeros de la lámina trasera

Nivelación

- La lavadora está nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás
- La lavadora descansa firmemente sobre sus cuatro esquinas

Suministro de agua

- Utilice solamente las mangueras nuevas y verifique que los empaques de hule estén presentes
- Se conectó el suministro de agua CALIENTE a la admisión de agua CALIENTE y el suministro de agua FRÍA a la admisión de agua FRÍA

- Se abrió el suministro de agua CALIENTE y FRÍA
- No hay escapes en las conexiones del suministro de agua o en las conexiones de admisión del electrodoméstico - vuelva a verificar a las 24 horas

Drenaje

- Tubo vertical o drenaje de pared a una altura mínima de 24" (61 cm)
- Manguera de drenaje enganchada en el canal en "U" (empacado en el tambor)
- Manguera de drenaje fijada en su lugar con un amarre para cables (empacado en el tambor)

Suministro eléctrico

- El suministro eléctrico del hogar está activado
- La lavadora está enchufada

Inspección final

- Lea bien las Instrucciones de Instalación y la Guía de Uso y Cuidado
- La puerta se bloquea y el agua entra al tambor cuando se inicia el ciclo

Requisitos de Instalación

Requisitos del sistema eléctrico

CIRCUITO - Circuito individual de bifurcación de 15 amp., correctamente polarizado y con conexión a tierra con fusible de retardo de 15 amp. o con interruptor automático.

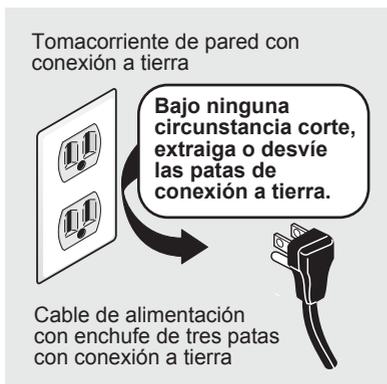
SUMINISTRO ELÉCTRICO: corriente alterna de 2 cables, con conexión a tierra, 120 voltios, monofásica, 60 Hz.

NOTA

Debido a posibles variaciones en el voltaje, no se recomienda utilizar esta lavadora con electricidad generada a partir de generadores a gas, solares, eólicos ni de ninguna otra clase que no sean los empleados por su empresa de electricidad local.

RECEPTÁCULO DEL TOMACORRIENTE -

Receptáculo para enchufes de 3 patas con conexión a tierra que debe estar ubicado en un lugar que sea accesible para el cable de alimentación eléctrica cuando la lavadora se encuentre instalada.



NOTA

No es necesario conectar un tomacorriente con GFI (interruptor de falla de conexión a tierra).

Requisitos de conexión a tierra



ADVERTENCIA

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA
Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un peligro de descarga eléctrica. Si no está seguro de haber realizado correctamente la conexión a tierra del artefacto, consulte a un electricista autorizado.

- 1 La lavadora DEBE tener conexión a tierra. En el caso de que la lavadora no funcione correctamente o se descomponga, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica porque ofrece una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- 2 Debido a que la lavadora está equipada con un cable de alimentación eléctrica que cuenta con un conductor de conexión a tierra, el enchufe DEBE estar conectado a un receptáculo adecuado con cable de cobre correctamente instalado y con conexión a tierra, de acuerdo con todos los códigos y las ordenanzas locales o, ante la ausencia de ordenanzas locales, con el Código Eléctrico Nacional (National Electrical Codes), ANSI/NFPA 70 (última edición). Ante cualquier duda, comuníquese con un electricista autorizado. NO corte ni dañe la espiga de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. En los casos en los que se dispone de un receptáculo de dos ranuras, es responsabilidad del usuario pedir a un electricista autorizado que lo cambie por un receptáculo para enchufes de tres patas con una adecuada conexión a tierra.

Requisitos de Instalación

Requisitos de la entrada de agua

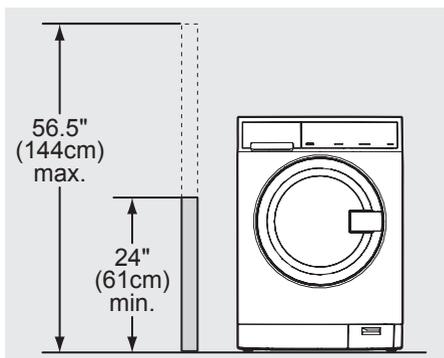
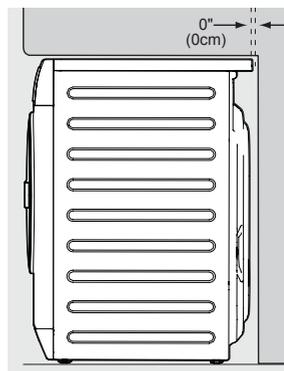
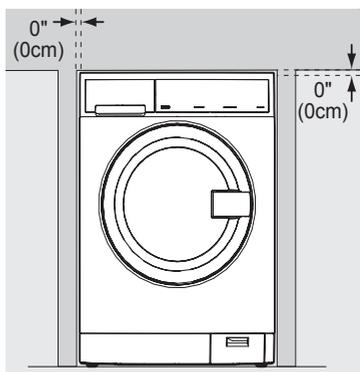
Los grifos de agua caliente y fría DEBEN instalarse a una distancia no mayor de longitud de la manguera de la entrada de agua de la lavadora. Los grifos DEBEN estar a 1,9 cm (3/4 pulgadas) con roscas para la conexión de la manguera de lavado. La presión de agua DEBE ser de 10 a 110 psi. La diferencia de presión entre el agua caliente y fría no debe superar los 10 psi. El departamento hidráulico puede asesorarlo con respecto a la presión de agua con la que usted cuenta.

Requisitos de despeje

ESPACIOS MÍNIMOS PARA LA INSTALACIÓN: cm (pulgadas)				
	Laterales	Parte Trasera	Parte Superior	Delantera
Hueco	0 cm (0")	0 cm (0")	0 cm (0")	n/d
Debajo de la encimera	0 cm (0")	0 cm (0")*	0 cm (0")	n/d

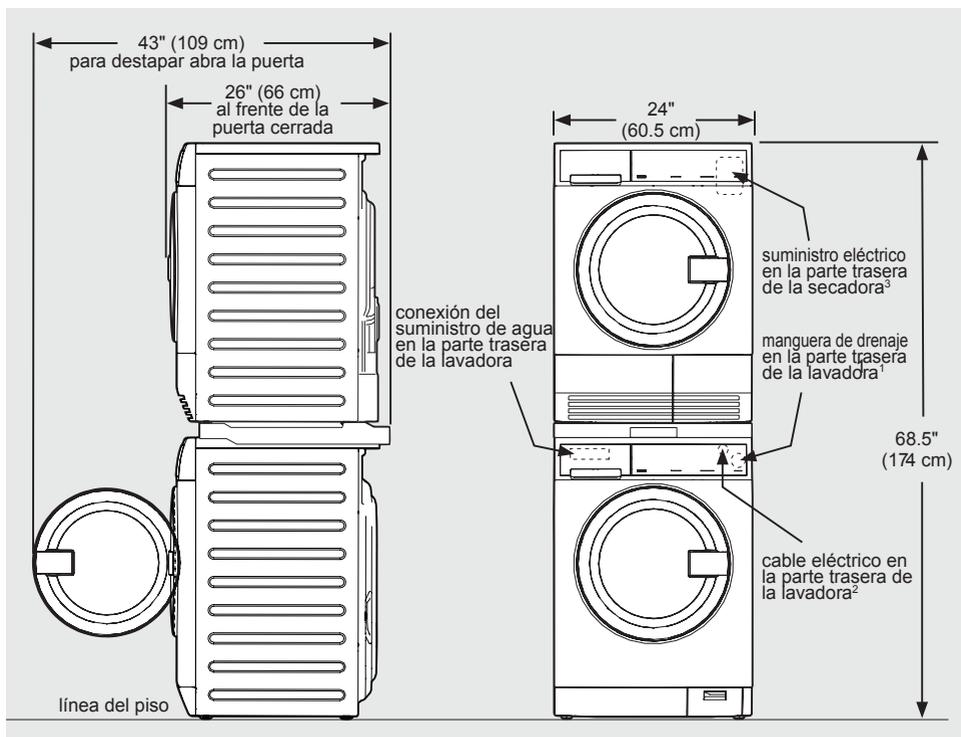
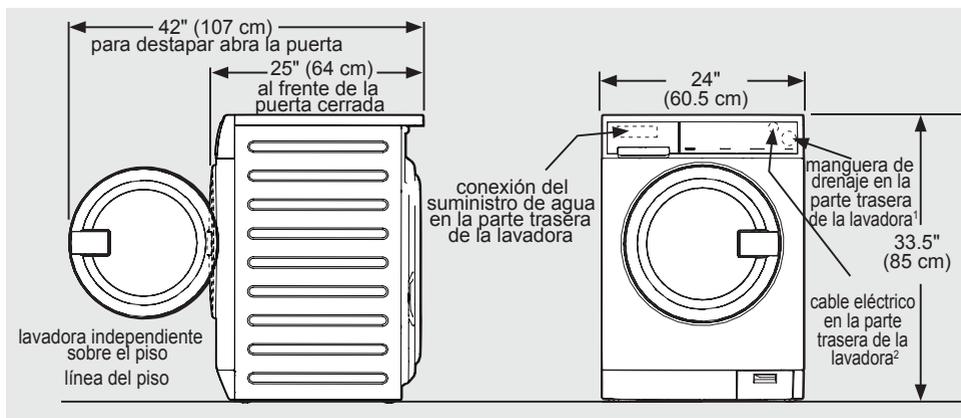
Requisitos del sistema de desagüe

- 1 Desagüe con capacidad para eliminar 22,5 l (6 galones) por minuto.
- 2 An tubo vertical con un diámetro mínimo de 3,18 cm (1-1/4 pulg.).
- 3 Ta altura del tubo vertical por encima del suelo debe ser:
Altura mínima: 61 cm (24 pulgadas)
Altura máxima: 244 cm (96 pulgadas)



Requisitos de Instalación

Dimensiones de la lavadora



¹La longitud de la manguera de drenaje de la lavadora es de aproximadamente 140 cm (55 in).

²La longitud del cable de alimentación de la lavadora es de aproximadamente 150 cm (59 in).

³La longitud del cable de alimentación de la secadora de Canadá de aproximadamente 150 cm (59 in).

Instrucciones de Instalación

Retiro de la espuma de embalaje



ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA

Después de desembalar la lavadora, destruya los cartones y las bolsas de plástico. Los niños podrían utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras de aire herméticamente cerradas y provocar asfixia. Coloque todos los materiales en un basurero o manténgalos fuera del alcance de los niños.

- 1 Retire la cinta de la puerta y vacíe el contenido del tambor, incluido el refuerzo de transporte de espuma situado dentro de la junta de goma de la puerta.
- 2 Utilizando una esquinera de espuma del embalaje para proteger el suelo, apoye con cuidado la lavadora sobre la parte trasera.

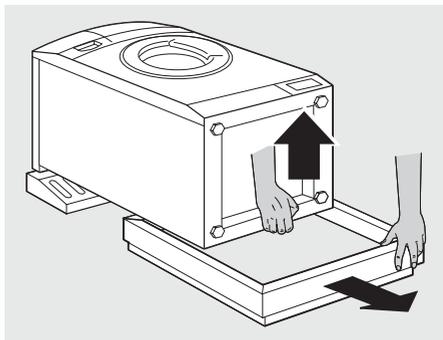


PRECAUCIÓN

PELIGRO DE EXCESO DE PESO

Para evitar lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones, procure levantar o mover la lavadora con la ayuda de más de una persona.

- 3 Retire la espuma de poliestireno y déjelos a un lado.
- 4 Cuelva a colocar la lavadora en posición vertical cuidadosamente.
- 5 Traslade la lavadora con cuidado a fin de colocarla a aproximadamente 1 m (4 pies) de la ubicación final.

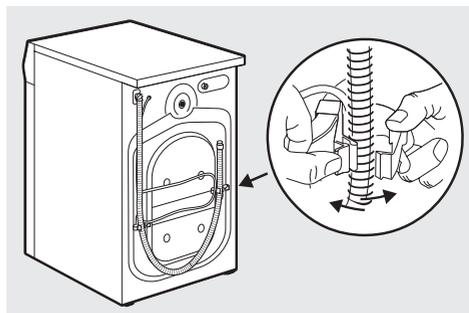
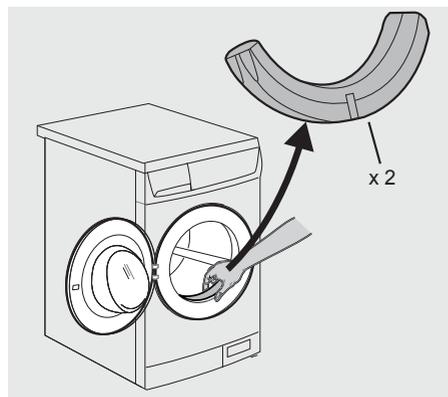


IMPORTANTE

Guarde la espuma de poliestireno y el tapón de embalaje para utilizarlos para evitar daños a la lavadora en futuros traslados.

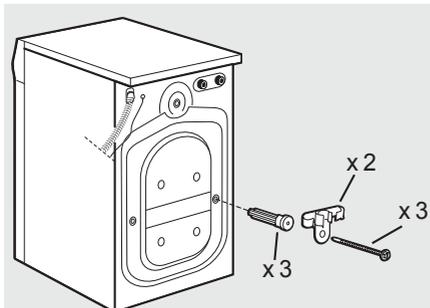
Liberación de la Manguera de Desagüe

La manguera de desagüe se mantiene fijada con dos piezas de plástico. Presione la pestaña de bloqueo y libere la manguera de desagüe.



Instrucciones de Instalación

Retiro del embalaje de protección



Retire todos los elementos siguientes de la parte trasera de la lavadora:

- 3 pernos de transporte
- 2 abrazaderas de plástico
- 3 espaciadores de envío

NOTA

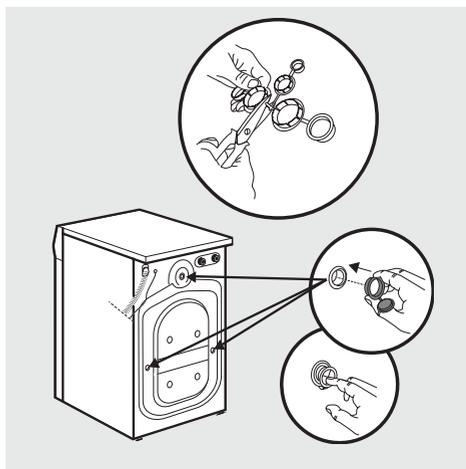
Es posible que el material de goma en los espaciadores necesite tiempo para suavizarse antes de poder tirar de él a través de los agujeros del empaque.

IMPORTANTE

Guarde todos los pernos y espaciadores de embalaje para su uso posterior. Si se va a transportar la lavadora más adelante, deberá colocar el embalaje de protección nuevamente para evitar que se produzcan daños durante el traslado.

Instalación de los tapones para agujeros

Ubique los 4 tapones para agujeros en la pequeña bolsa que viene con las guías de instrucciones de la lavadora. Córteles para separarlos y insértelos en los agujeros del panel trasero de la lavadora.

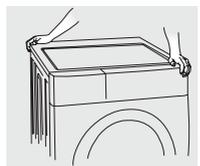
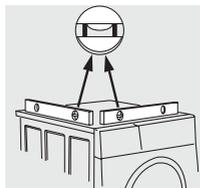


Instrucciones de Instalación

Nivelación de la lavadora

Las vibraciones y el ruido excesivo se pueden evitar nivelando la lavadora correctamente.

- 1 Para una instalación independiente de la unidad, con la lavadora a aproximadamente 1 m (4 pies) de la ubicación final, coloque un nivel en la parte superior de esta.



- 2 Utilice la pinzas ajustables o la llave universal para ajustar las patas niveladoras de modo que la lavadora esté nivelada en relación con todos sus lados, atrás/adelante y derecha/izquierda, y estabilizada en las cuatro esquinas.
- 3 Presione hacia abajo las distintas esquinas y lados para asegurarse de que no haya vibración alguna. Ajuste las patas correspondientes de modo que la lavadora descansa firmemente en el piso sobre las CUATRO patas. Mantenga la extensión de las patas niveladoras al mínimo para un

NOTA

Para instalar un pedestal, consulte las instrucciones de instalación adicionales que vienen con dicho producto.

Conexión del suministro de agua de entrada

- 1 Haga correr un poco de agua de los grifos de agua caliente y fría para enjuagar los caños de agua y eliminar las partículas que puedan obstruir los filtros de la llave de paso y para determinar cuál canilla corresponde al suministro de agua caliente y cuál al de agua fría.

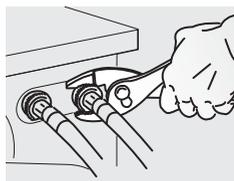
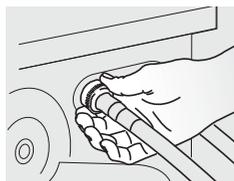


NOTA

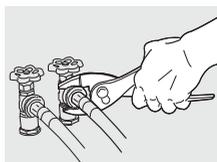
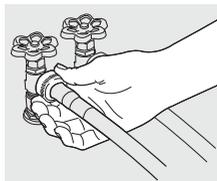
Las mangueras no están incluidos con la compra de la lavadora. Vea la sección de "Accesorios" para verificar diferentes kits de mangueras específicas para su instalación.



- 2 Conecte la manguera de suministro de agua CALIENTE a la conexión de admisión de agua CALIENTE de la lavadora y la manguera de suministro de agua FRÍA a la admisión de agua FRÍA de la lavadora. Ajústelas con la mano hasta que queden firmes. Luego ajuste ambas conexiones de suministro de agua 2/3 más de vuelta con la pinza. No enrosque ni ajuste demasiado estas conexiones.



- 3 Conecte la manguera de entrada de agua CALIENTE al suministro de agua CALIENTE y la manguera de entrada de agua FRÍA al suministro de agua FRÍA. Ajústelas con la mano hasta que queden firmes. Luego ajuste ambas conexiones de suministro de agua 2/3 más de vuelta con la pinza. No doble, tuerza o presione las mangueras de admisión de agua.

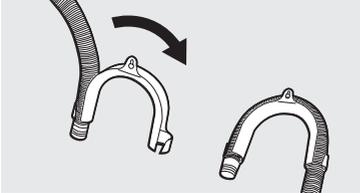


- 4 Abra el grifo y verifique que no haya fugas.

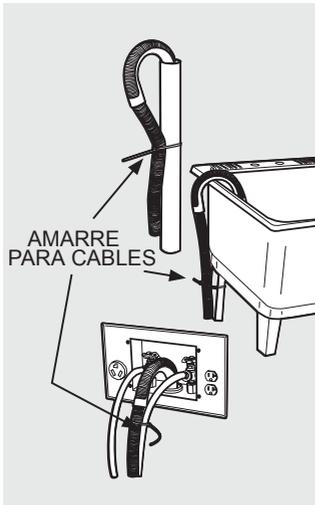
Instrucciones de Instalación

Conexión del desagüe y del suministro eléctrico

- 1 Enganche un extremo del gancho de la manguera de drenaje (empacada en el tambor de la lavadora) en la manguera de drenaje. Continúe deslizando la manguera alrededor del soporte y encájela en su lugar.



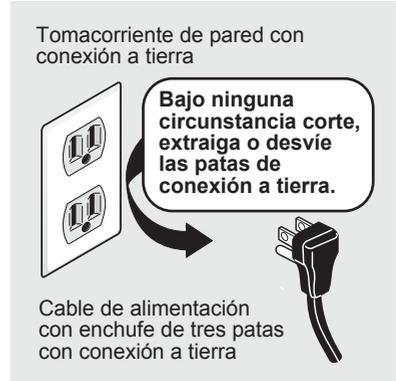
- 2 Coloque el extremo con gancho de la manguera de drenaje en la abertura de desagüe. Fije la manguera de drenaje con el amarre para cables (que viene en la caja) al tubo vertical, la manguera de entrada, la tina del lavadero, etc. para que no se salga por la fuerza del agua.



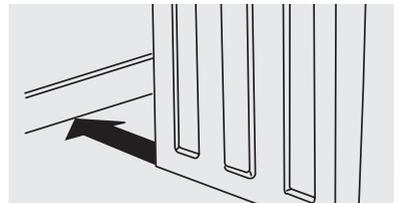
IMPORTANTE

Revise la caja del interruptor automático/fusibles para asegurarse de que la electricidad esté desconectada antes de conectar el cable de alimentación al tomacorriente.

- 3 Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente con conexión a tierra.



- 4 Conecte la electricidad desde la caja del interruptor automático/fusibles.
- 5 Deslice la lavadora a su posición final cuidadosamente. Vuelva a verificar que la lavadora esté nivelada y estabilizada. Retire y deseche la cinta de la puerta.



- 6 Consulte la Guía de uso y cuidado que se proporciona con la lavadora. Dicha guía contiene información útil y valiosa que le ahorrará tiempo y dinero.
- 7 Si tiene alguna pregunta durante el funcionamiento inicial, repase la "Lista de control para evitar el servicio técnico" de su Guía de uso y cuidado antes de llamar al servicio técnico.
- 8 Coloque estas instrucciones cerca de la lavadora para referencia futura.

NOTA

Debajo del panel superior de la lavadora, sobre el compartimiento para distribución del detergente, encontrará una hoja de información técnica y un diagrama de cableado.

Accesorios

KIT DE SECADORA PARA CENTRO DE LAVADO

SEARS No. 18004

Dependiendo del modelo que haya comprado, es posible que esta secadora correspondiente incluya un kit para instalarla sobre la lavadora. Si el modelo que adquirió no incluye un kit de instalación sobre la lavadora o desea un kit diferente, puede pedir uno.

KITS DE MANGUERAS LLENADO

Estándar (Caucho, 122 cm) -
SEARS No. 26-52535

Prima (Acero Inoxidable, 183 cm) -
SEARS No. 26-58027

LLAVE UNIVERSAL PARA ELECTRODOMÉSTICOS

Pieza No. 137019200

También puede pedir una LLAVE UNIVERSAL PARA ELECTRODOMÉSTICOS para ayudarlo a ajustar las patas de las secadoras, lavadoras o pedestales.

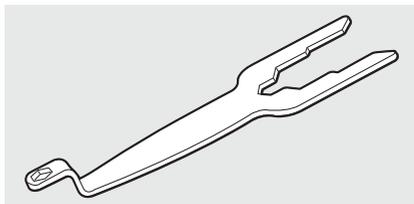
Piezas de repuesto:

Si su lavadora necesita piezas de repuesto, comuníquese con el sitio donde la adquirió, o consulte la Guía de uso y cuidado para obtener más información.



PRECAUCIÓN

El no utilizar accesorios fabricados (o aprobados) por el fabricante puede ocasionar lesiones personales, daños a la propiedad o daños a la lavadora.



Llave universal para electrodomésticos



ADVERTENCIA

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Cuando se reparen los controles, rotule todos los cables antes de desconectarlos. Los errores de cableado pueden producir un funcionamiento incorrecto y peligroso. Verifique que el funcionamiento es correcto después de realizar las reparaciones.

Kenmore®

Customer Care Hotline

To schedule in-home repair service
or order replacement parts

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y ordenar piezas

1-844-553-6667

www.kenmore.com

